

ENGLISH

MANUFACTURING SPECIFICATION

Product Name: FRUITS OF THE FOREST

Product description: Fruits of the forest flavoured Ice cream

Ingredients: water, sugar, coconut oil, skimmed MILK powder, WHEY powder, dextrose, glucose syrup, fruits of the forest paste 1.5% (sugar, water, dextrose, flavorings, stabilizers: E412, E410), whole MILK powder, maltodextrin, emulsifier: E471, stabilizers: E412, E410, E401, E407; color: concentrate of the beetrootjuice.

Possible traces of sesame, soy, peanut, egg, wheat and nuts.

Shelf life: 18 months in original sealed packaging.

Durability term: The products are marked by the date day.month.year of use and they do not have a LOT mark.

Storage temperature and storage conditions: storage and distribution at -18 ° C or lower.

Packaging: PP tubes of 6 lit.

Average nutrients in 100 g	
Energy value:	1023 kJ/ 244 kcal
Fat:	13,35 g
of which saturated:	12,09 g
Carbohydrates	28,72 g
of which sugars:	20,49 g
Proteins	2,39 g
Salt	0,00 g

Physical chemical properties:

Vegitable fat in the product	min. 9 %
Milk proteins in the product	min. 1,5 %
Total dry substance	min. 36 %

Manufacturer: Premis d.o.o.
Put Volicije 8
21300 Makarska

GMO statement

We hereby declare that the company Premis d.o.o. in their production uses exclusively raw materials and suppliers that are GMO-free certified. By controlling input raw materials it is ensured that the final products of company Premis d.o.o. do not have to declare as GMO, according to the current regulations.

Allergens

Allergens	In the product as an ingredient		In the product through cross contamination	
	Yes	No	Yes	No
Cereals containing gluten		x	x	
Cancer		x		x
Egg		X	X	
Fish		x		x
Peanuts		x	x	
Soybean		x	x	
Milk	x			
Nutts		x	x	
Celery		x		x
Mustard		x		x
Sesame		x	X	
Sulfur dioxide and sulfites >10 mg/kg		x		x
Lupines		x		x
Mollusks		x		x

Document prepared by M.E. Marko Schmilechner

SWEDISH

MANUFACTURING SPECIFICATION

Product Name: FRUITS OF THE FOREST

Product description: Fruits of the forest flavoured Ice cream

Ingredients: water, sugar, coconut oil, skimmed MILK powder, WHEY powder, dextrose, glucose syrup, fruits of the forest paste 1.5% (sugar, water, dextrose, flavorings, stabilizers: E412, E410), whole MILK powder, maltodextrin, emulsifier: E471, stabilizers: E412, E410, E401, E407; color: concentrate of the beetroot juice.

Possible traces of sesame, soy, peanut, egg, wheat and nuts.

Shelf life: 18 months in original sealed packaging.

Durability term: The products are marked by the date day.month.year of use and they do not have a LOT mark.

Storage temperature and storage conditions: storage and distribution at -18 ° C or lower.

Packaging: PP tubes of 6 lit.

Produktnamn: FRUITS OF THE FOREST Glass med smak av Skogsbär

Ingredienser: vatten, socker, kokosnötsolja, skummad **MJÖLK**-pulver, pulveriserad **VASSLE**, dextros, glukossirap, skogsbärpasta 1,5% (socker, vatten, dextros, smakämnen, stabilisatorer: E412, E410), hela **MJÖLK**-pulver, maltodextrin, emulgeringsmedel: E471, stabilisatorer: E412, E410, E401, E407; färg: koncentrat av rödbetasjuice.

Kan innehålla spår av sesam, soja, jordnötter, ägg, vete och nötter.

Hållbarhet: 18 månader i originalförsluten förpackning.

Hållbarhetstid: Produkterna är markerade med datumet dag.månad.år och har ej Batch Nr

Lagringstemperatur och lagringsförhållanden: lagring och distribution vid -18 ° C eller lägre.

Förpackning: Plastkaminer på 6 lit.

Average nutrients in 100 g Näringsvärde per 100g	
Energy value:	1023 kJ/ 244 kcal
Energi	
Fat:Fett	13,35 g
of which satura- ted:	12,09 g
varav mättad fett	
Carbohydrates	28,72 g
kolhydrater	
of which sugars:	20,49 g
varav sockerarter	
Proteins - Protein	2,39 g
Salt	0,00 g

Physical chemical properties:

Vegitable fat in the product Vegetabilisk fett i produkten	min. 9 %
Milk proteins in the product Mjölprotein i produkten	min. 1,5 %
Total dry substance Total andel av torrvara	min. 36 %

Manufacturer: Premis d.o.o.
Put Volicije 8
21300 Makarska

GMO statement

We hereby declare that the company Premis d.o.o. in their production uses exclusively raw materials and suppliers that are GMO-free certified. By controlling input raw materials it is ensured that the final products of company Premis d.o.o. do not have to declare as GMO, according to the current regulations.

Allergens

Allergens - Allergener	In the product as an ingredient Finns i produkten		In the product through cross contamination Kan innehålla spår av	
	Yes	No	Yes	No
Cereals containing gluten - Gluten		x	x	
Cancer - Skaldjur		x		x
Egg - Ägg		X	X	
Fish - Fisk		x		x
Peanuts - Jordnötter		x	x	
Soybean - Soja		x	x	
Milk - Mjök	x			
Nutts - Nötter		x	x	
Celery - Selleri		x		x
Mustard - Senap		x		x
Sesame - Sesam		x	X	
Sulfur dioxide and sulfites >10 mg/kg Sulfiter		x		x
Lupines - Lupin		x		x
Mollusks - Blötdjur		x		x

Document prepared by M.E. Marko Schmielechner

SLOVENSKE

VÝROBNÁ ŠPECIFIKÁCIA

Názov produktu: FRUITS OF THE FOREST

Opis produktu: Zmrzlina s príchut'ou lesného ovocia

Zloženie: voda, cukor, kokosový olej, sušené odstredené mlieko, sušená srvátka, dextróza, glukózový sirup, lesné ovocie extrakt 1,5% (cukor, voda, dextróza, arómy, stabilizátory: E412, E410), plnotučné mlieko, maltodextrín, emulgátor: E471, stabilizátory: E412, E410, E401, E407; farba: koncentrát repy obyčajnej.

Možné stopy sezamu, sóje, arašidov, vajec, pšenice a orechov.

Skladovateľnosť: 18 mesiacov v originálnom balení.

Trvanlivosť: Výrobky sú označené dátumom deň/mesiac/rok použitia a nemajú značku LOT.

Skladovacia teplota a skladovacie podmienky: skladovanie a distribúcia pri -18 ° C alebo nižšej.

Balenie: nádoby s objemom 6 litrov

Priemerné výživné látky na 100 g	
Energetická hodnota:	1023 kJ/ 244 kcal
Tuk:	13,35 g
Z toho nasýtené mastné kyseliny:	12,09 g
Sacharidy	28,72 g
Z toho cukry:	20,49 g
Bielkoviny	2,39 g
Sol'	0,00 g

Fyzikálno chemické vlastnosti:

Rastlinný tuk v produkte	min. 9 %
Mliečne proteíny v produkte	min. 1,5 %
Podiel celkovej sušiny	min. 36 %

Výrobca: Premis d.o.o.
Put Volicije 8
21300 Makarska
Chorvátsko

Stanovisko ku GMO

Týmto vyhlasujeme, že spoločnosť Premis d.o.o. pri výrobe používa výlučne suroviny a dodávateľov, ktorí sú certifikovaní a nepoužívajú GMO. Kontrolou vstupných surovín je zabezpečené, že finálne produkty spoločnosti Premis d.o.o. sa nemusia podľa súčasných predpisov deklarovať ako GMO.

Alergény

Alergény	Vo výrobku ako prísada		Vo výrobku prostredníctvom skříženej kontaminácie	
	Áno	Nie		Áno
Obilniny s obsahom lepku		x	x	
Karcinogény		x		x
Vajcia		X	X	
Ryby		x		x
Arašidy		x	x	
Sója		x	x	
Mlieko	x			
Orechy		x	x	
Zeler		x		x
Horčica		x		x
Sezam		x	X	
Oxid siričitý a siričitany >10 mg/kg		x		x
Bôb		x		x
Mäkkýše		x		x

Dokument vypracoval M.E. Marko Schmilechner

HRVATSKI

PROIZVOĐAČKA SPECIFIKACIJA

Naziv proizvoda: ŠUMSKO VOĆE

Opis proizvoda: Sladoled s okusom šumskog voća

Sastojci: voda, šećer, kokosovo ulje, obrano MLIJEKO u prahu, SIRUTKA u prahu, dekstroza, glukozni sirup, pasta šumsko voće 1,5% (šećer, voda, dekstroza, arome, stabilizatori: E412, E410), punomasno MLIJEKO u prahu, maltodekstrin, emulgator: E471, stabilizatori: E412, E410, E401, E407; bojilo: koncentrat soka cikla.

Mogući tragovi soje, kikirikija, jaja, pšenice, sezama i orašastih plodova.

Rok trajanja proizvoda: 18 mjeseci u originalno zatvorenoj ambalaži.

Način označavanja roka trajnosti: proizvodi su označeni datumom dan.mjesec.godina upotrebe i nemaju oznaku lota.

Temperatura i uvjeti čuvanja: skladištenje i distribucija na - 18°C ili nižoj.

Pakiranje: PP kadice od 6 lit.

Prosječna hranjiva vrijednost na 100 g	
Energija	1023 kJ/ 244 kcal
Masti	13,35 g
od kojih zasićene masne kiseline	12,09 g
Ugljikohidrati	28,72 g
od kojih šećeri	20,49 g
Bjelančevine	2,39 g
Sol	0,00 g

Fizikalno kemijska svojstva:

Biljne masti u proizvodu	min. 9 %
Mliječne bjelančevine u proizvodu	min. 1,5 %
Ukupna suha tvar	min. 36 %

Proizvođač: Premis d.o.o.
Put Volicije 8
21300 Makarska

GMO izjava

Ovime izjavljujemo da tvrtka Premis d.o.o. u proizvodnji koristi isključivo sirovine i dobavljače koje su GMO-free certificirane. Kontrolom ulaznih sirovina osigurava se da se konačni proizvodi tvrtke Premis d.o.o. ne moraju deklarirati kao GMO, prema važećoj regulativi.

Alergeni

Alergeni	Prisutan u proizvodu kao sastojak		Prisutan u proizvodu preko križne kontaminacije	
	Da	Ne	Da	Ne
Žitarice koje sadrže gluten		x	x	
Rakovi		x		x
Jaja		X	X	
Riba		x		x
Kikiriki		x	x	
Soja		x	x	
Mlijeko	x			
Orašasti plodovi		x	x	
Celer		x		x
Gorušica		x		x
Sezam		x	X	
Sumporni dioksid i sulfiti > 10 mg/kg		x		x
Vučika		x		x
Mekušci		x		x

Dokument izradio: dipl.ing. Marko Schmlechner